

ctr. **[M]** *xalkīnəl ɥalla* ein Kessel voll Essig III 97.48 - pl. *xalkīnō* III 3.10

xlḵn² [den. < خلق < خالق BARTH. 214] **I₂** **[G]** *čxalkān, yičxalkān* zornig sein, wütend sein, aufgebracht sein - prät. 3 sg. m. REICH 160,3

xulḵen [arab. *xəlqēni* BARTH. 214] **[G]** zornig, wütend - 1 sg. m. *ana nxul-ken* ich war wütend CORRELL 1978 I,14

xl¹ [ح¹, sam. כל, jüd.-pal. כל u. כול] **xull** **[G]** *xūl* (V 49f.) (1) jeder, alle, ganz - **[M]** *xull ḥkōyṭa* die ganze Geschichte III 1.30; *xull comrax* dein ganzes Leben lang III 11.8; *xull lann xalkīnō* alle Schüsseln III 3.10; *p-xull eḥḍa* vollkommen (wörtl. im Ganzen eins) III 53.69; *p-xull mam-nunyōṭa* voller Dankbarkeit IV 24.9; **[B]** *xull eḥḍa b-eḥḍa* jede einzelne I 3.3; *xull yōma* den ganzen Tag I 3.8; *xull ḡappōna* jede Seite I 10.2; *xull_ahḥaḍ* jeder (einzelne) I 10.9; - *p-xull cezza* voller Hochachtung I 11.7; *xull marōylə kṛīta* alle Bewohner des Dorfes I 14.1; *p-xull hutūṭa* in aller Ruhe I 55.22; *xull fekri inni* er dachte, daß (wörtl. sein ganzer Gedanke war) I 60.168; **[G]** *m-xūl kučrō* von allen Seiten II 61.66; *xūl mūn* jeder (einzelne) II 3.2 - assim. **[M]** *xurr rezka* alle Lebensmittel III 26.15; *xutt ti mbaḵkar loḡta* jeder, der eine Sprache kann III 38.48; **[B]** *xuṣṣ šaffa* jede Klasse I 65.6; *xučč či* jeder, der I 59.9; *xušš šičwōyṭa*

den ganzen Winter I 49.7; **[G]** *xūt ti tēle* jeder, der kommt II 78.16 - mit suff. 3 sg. m. **[M]** *psōna xulle* den ganzen Knaben III 12.21; **[B]** *xulle ḥiwwar* (er ist) ganz weiß I 26.2; **[G]** *hanna ʿaḡra xulle* das ganze Erdreich II 4.14; *xulli xayra* seine ganze Fruchtbarkeit II 4.30 - mit suff. 3 sg. f. **[M]** *hī xulla imōna* sie war voller Zuversicht III 44.11; **[B]** *kṛīta xulla* das ganze Dorf I 19.12 - mit suff. 3 pl. c. *xullēn sawa* I 19.85; *xullun sawa* sie alle I 1.17; *zčōrəl xullun* der jüngste von allen I 21.18; **[G]** *aḥsa m-xūl* besser als alle anderen II 42.16; *hān xutlō xūl* alle diese Wände II 2.14 - mit suff. 3 pl. f. **[M]** *xullen sawa* sie alle zusammen III 9.21 - mit suff. 2 pl. m. **[G]** *xuləx sawa* ihr alle zusammen II 41.22 - mit suff. 1 pl. **[B]** *xullaynaḥ* wir alle I 69.17; **[G]** *xullaḥ sawa* wir alle gemeinsam II 18.9; (2) **[B]** je, jeweils, pro, alle *xull tlōṭa yarəḥ* alle drei Monate I 47.5; *ma^c xull zaləmta* pro Person I 23.14; *xull ḥammeš šett* ... *sawa* jeweils/immer fünf, sechs nebeneinander I 21.29; (3) **[B]** *xull ma* jedesmal, wenn I 13.8

uxxul **[M]** a. *uxxil* **[G]** a. *uxxu* (V 49f. cf. SPITALER 1938, S. 61); (1) jeder, alle, ganz - **[M]** *uxxul yōma* jeden Tag III 12.28; *uxxul_ahḥaḍ* jeder einzelne III 1.13; *uxxl_ahḥaḍ* id. III 5.5; *uxxul mōn* id. III 39.6; *uxxil šičwōyṭa* jeden Winter III 28.30; *uxxl_ešna* jedes Jahr, jährlich III 43.2; *uxxul orḥa* jedesmal III 33.41;